

**CÔNG TY CỔ PHẦN CONTAINER VIỆT NAM**

*Số 11, Võ Thị Sáu, Hải Phòng*

=== \* ===

# **BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

**QUÝ III NĂM 2011**

**(HỢP NHẤT)**

*Hải Phòng, tháng 10 năm 2011*



**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN GIỮA NIÊN ĐỘ**  
**TẠI NGÀY 30 THÁNG 09 NĂM 2011 (HỢP NHẤT)**

Đơn vị tính: đồng

TÀI SẢN	MÃ SỐ	THUYẾT MINH	SỐ CUỐI KỲ	SỐ ĐẦU NĂM
1	2	3	4	5
<b>A- TÀI SẢN NGẮN HẠN (100=110+120+130+140+150)</b>	<b>100</b>		<b><u>605.779.393.170</u></b>	<b><u>527.604.158.141</u></b>
<b>I. TIỀN VÀ CÁC KHOẢN TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN</b>	<b>110</b>		<b>60,977,180,134</b>	<b>88,631,811,420</b>
1. Tiền	111	V.01	60,977,180,134	88,631,811,420
2. Các khoản tương đương tiền	112		0	0
<b>II. CÁC KHOẢN ĐẦU TƯ TÀI CHÍNH NGẮN HẠN</b>	<b>120</b>	<b>V.02</b>	<b>369,870,276,589</b>	<b>332,693,666,061</b>
1. Đầu tư ngắn hạn	121		369,870,276,589	332,693,666,061
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn (*)	129		0	0
<b>III. CÁC KHOẢN PHẢI THU NGẮN HẠN</b>	<b>130</b>		<b>154,539,050,503</b>	<b>89,685,737,815</b>
1. Phải thu khách hàng	131		112,517,361,754	81,491,941,267
2. Trả trước cho người bán	132		40,920,047,166	5,395,532,118
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	133		0	0
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134		0	0
5. Các khoản phải thu khác	135	V.03	2,019,137,786	3,715,760,633
6. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi (*)	139		-917,496,203	-917,496,203
<b>IV. HÀNG TỒN KHO</b>	<b>140</b>		<b>12,681,594,682</b>	<b>11,819,719,717</b>
1. Hàng tồn kho	141	V.04	12,681,594,682	11,819,719,717
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149		0	0
<b>V. TÀI SẢN NGẮN HẠN KHÁC</b>	<b>150</b>		<b>7,711,291,262</b>	<b>4,773,223,128</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		235,590,983	19,953,224
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		840,043,334	1,860,356,804
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154	V.05	2,186,471,382	38,472,974
5. Tài sản ngắn hạn khác	158		4,449,185,563	2,854,440,126
<b>B -TÀI SẢN DÀI HẠN (200=210+220+240+250+260)</b>	<b>200</b>		<b><u>226.016.582.737</u></b>	<b><u>283.971.637.727</u></b>
<b>I. CÁC KHOẢN PHẢI THU DÀI HẠN</b>	<b>210</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211		0	0
2. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	212		0	0
3. Phải thu dài hạn nội bộ	213	V.06	0	0
4. Phải thu dài hạn khác	218	V.07	0	0
5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)	219		0	0
<b>II. TÀI SẢN CỐ ĐỊNH</b>	<b>220</b>		<b>191,132,651,789</b>	<b>255,177,269,350</b>
1. Tài sản cố định hữu hình	221	V.08	168,140,386,215	238,977,075,746
- Nguyên giá	222		361,244,366,977	413,385,794,959
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223		-193,103,980,762	-174,408,719,213
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224	V.09	0	0
- Nguyên giá	225		0	0
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	226		0	0
3. Tài sản cố định vô hình	227	V.10	5,267,465,625	5,251,469,548
- Nguyên giá	228		6,126,898,330	6,033,005,830
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229		-859,432,705	-781,536,282
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	V.11	17,724,799,949	10,948,724,056
<b>III. BẤT ĐỘNG SẢN ĐẦU TƯ</b>	<b>240</b>	<b>V.12</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
- Nguyên giá	241		0	0
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	242		0	0
<b>IV. CÁC KHOẢN ĐẦU TƯ TÀI CHÍNH DÀI HẠN</b>	<b>250</b>		<b>20,899,000,000</b>	<b>20,899,000,000</b>
1. Đầu tư vào công ty con	251		0	0

2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		20,899,000,000	20,899,000,000
3. Đầu tư dài hạn khác	258	V.13	0	0
4. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư dài hạn (*)	259		0	0
<b>V. TÀI SẢN DÀI HẠN KHÁC</b>	<b>260</b>		<b>13,984,930,948</b>	<b>7,895,368,377</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	V.14	13,604,547,348	7,430,705,188
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262	V.21	0	0
3. Tài sản dài hạn khác	268		380,383,600	464,663,189
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270=100+200)</b>	<b>270</b>		<b>831,795,975,907</b>	<b>811,575,795,868</b>

NGUỒN VỐN	MÃ SỐ	THUYẾT MINH	SỐ CUỐI KỲ	SỐ ĐẦU NĂM
1	2	3	4	5
<b>A- NỢ PHẢI TRẢ (300=310+330)</b>	<b>300</b>		<b><u>229,230,896,866</u></b>	<b><u>271,040,465,306</u></b>
<b>I. NỢ NGẮN HẠN</b>	<b>310</b>		<b>226,637,411,381</b>	<b>261,645,518,721</b>
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	V.15	1,134,193,473	17,930,451,833
2. Phải trả người bán	312		72,552,921,185	68,068,060,322
3. Người mua trả tiền trước	313		2,821,102,550	795,646,548
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	V.16	17,272,963,720	11,917,547,588
5. Phải trả công nhân viên	315		22,851,175,769	15,940,989,765
6. Chi phí phải trả	316	V.17	371,014,019	51,411,866
7. Phải trả nội bộ	317		0	0
8. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	318		0	0
9. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	V.18	83,924,507,309	130,908,747,973
10. Dự phòng phải trả ngắn hạn	320		0	0
11. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		25,709,533,356	16,032,662,826
<b>II. NỢ DÀI HẠN</b>	<b>330</b>		<b>2,593,485,485</b>	<b>9,394,946,585</b>
1. Phải trả dài hạn người bán	331		0	0
2. Phải trả dài hạn nội bộ	332	V.19	0	0
3. Phải trả dài hạn khác	333		1,045,600,000	968,500,000
4. Vay và nợ dài hạn	334	V.20	0	6,850,780,850
5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335	V.21	0	0
6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336		1,547,885,485	1,575,665,735
7. Dự phòng phải trả dài hạn	337		0	0
8. Doanh thu chưa thực hiện	338		0	0
9. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	339		0	0
<b>B- VỐN CHỦ SỞ HỮU (400=410+430)</b>	<b>400</b>		<b><u>602,565,079,041</u></b>	<b><u>540,535,330,562</u></b>
<b>I. VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>	<b>410</b>	V.22	<b>602,565,079,041</b>	<b>540,535,330,562</b>
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		238,945,020,000	120,305,510,000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		37,231,904,775	37,231,904,775
3. Vốn khác của chủ sở hữu	413		0	0
4. Cổ phiếu quỹ (*)	414		-10,396,631,245	-10,396,631,245
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415		0	0
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416		0	0
7. Quỹ đầu tư phát triển	417		183,523,749,206	187,285,622,126
8. Quỹ dự phòng tài chính	418		12,030,551,000	12,030,551,000
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419		152,558,062	152,558,062
10. Lợi nhuận chưa phân phối	420		141,077,927,243	193,925,815,844
11. Nguồn vốn đầu tư XDCB	421		0	0
12. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	422		0	0
<b>II. NGUỒN KINH PHÍ, QUỸ KHÁC</b>	<b>430</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
1. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	431		0	0
2. Nguồn kinh phí	432	V.23	0	0
3. Nguồn kinh phí đã hình thành tài sản cố định	433		0	0
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (430=300+400)</b>	<b>440</b>		<b>831,795,975,907</b>	<b>811,575,795,868</b>

